

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1678/2001

af 13. august 2001

om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97 om indførelse af en endelig antidumpingtold på visse importter af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen og om opkrævning af den midlertidige told

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 4, stk. 1 og 2,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til forordning (EF) nr. 2334/97 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1 og 2,

under henvisning til forslag fremlagt af Kommissionen efter høring af det rådgivende udvalg,

ud fra følgende betragtninger:

som er pålagt antidumpingtold ved den pågældende forordning

— at virksomheden faktisk har eksporteret de pågældende varer til Fællesskabet efter undersøgelsesperioden eller har indgået en uigenkaldelig kontraktlig forpligtelse til at eksportere en betydelig mængde til Fællesskabet

kan den pågældende forordning ændres, således at den pågældende part pålægges den told, der gælder for samarbejdsvillige producenter, som ikke indgik i stikprøven, dvs. 6,3 %.

(3) Ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2334/97 kan en part, der opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 1, i samme forordning, endvidere også fritages for betaling af antidumpingtolden, hvis Fællesskabet har godtaget et tilsagn vedrørende den såkaldte EUR-palle fra den pågældende part.

A. TIDLIGERE PROCEDURE

(1) Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 2334/97 en endelig antidumpingtold på visse importter af flade paller af træ henhørende under KN-kode ex 4415 20 20 med oprindelse i Polen og godtog i den forbindelse tilsagn fra visse producenter vedrørende en sådan import. Der blev anvendt stikprøvekontrol på polske producenter/eksportører, og der indførtes en individuel told på mellem 4,0 % og 10,6 % på selskaberne i stikprøven, mens andre samarbejdsvillige selskaber, der ikke indgik i stikprøven, blev pålagt en vejte gennemsnitlig told på 6,3 %. Der indførtes en told på 10,6 % for selskaber, som enten ikke havde givet sig til kende, eller som ikke samarbejdede i forbindelse med undersøgelsen. De producenter, fra hvilke der blev godtaget tilsagn, blev undtaget fra antidumpingtold for så vidt angår importen af én specifik type palle, EUR-pallen, der er den eneste type palle, som er omfattet af tilsagnet.

(2) Ifølge artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97 er det fastsat, at forelægger en part tilstrækkelige beviser for Kommissionen for:

— at virksomheden i undersøgelsesperioden ikke eksportererede til Fællesskabet eller fremstillede paller af træ, som beskrevet i artikel 1, stk. 1, i ovennævnte forordning

— at virksomheden ikke er forretningsmæssigt forbundet med eksportører eller producenter i Polen,

(4) Rådet ændrede ved forordning (EF) nr. 2079/98 ⁽³⁾, (EF) nr. 2048/1999 ⁽⁴⁾ og (EF) nr. 1521/2000 ⁽⁵⁾ bilag I og II til forordning (EF) nr. 2334/97.

(5) 14 nye polske eksporterende producenter fremsatte anmodning om at få samme behandling som de selskaber, der samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, men som ikke indgik i stikprøven, og de forelagde på anmodning beviser for, at de opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97. Beviserne fra disse virksomheder anses for at være tilstrækkelige til, at forordning (EF) nr. 2334/97 kan ændres, således at disse 14 eksporterende producenter føjes til listen i bilag I i ovennævnte forordning. Det angives nærmere i bilag I, hvilke eksporterende producenter der er omfattet af den vejede gennemsnitlige told på 6,3 %.

(6) Fem af de 14 polske eksporterende producenter, som pålægges den vejede gennemsnitlige told på 6,3 %, afgav også tilsagn vedrørende EUR-paller, som er godtaget ved Kommissionens afgørelse 2001/643/EF ⁽⁶⁾. Følgelig bør disse 5 selskaber føjes til bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97, som indeholder en liste over selskaber, hvis tilsagn vedrørende importen af EUR-paller Kommissionen har godtaget, og for hvilke tolden derfor ikke gælder i den forbindelse.

⁽¹⁾ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2238/2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EFT L 324 af 27.11.1997, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1521/2000 (EFT L 175 af 14.7.2000, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 266 af 1.10.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 255 af 30.9.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ Se side 44 i denne Tidende.

B. TILBAGETRÆKNING AF TILSAGN

- (7) Følgende fem polske eksporterende producenter, hvis tilsagn Kommissionen havde accepteret, har brudt dette ved ikke at overholde den i tilsagnet indeholdte rapporteringsforpligtelse.

Internationale Paletten Company Sp., Lebork (Taric-tillægskode 8575)

P.P.U.H. »Drewmax« Sp.zo.o., Krakow (Taric-tillægskode 8577)

S.U.T.R. »Rol Trak«, Prochowice (Taric-tillægskode 8714)

Sliwka Lucyna, Klodzko (Taric-tillægskode 8445)

Produkcja-Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow (Taric-tillægskode 8483), og

endelig erklærede en polsk producent, MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko (Taric-tillægskode 8539), at virksomheden ikke længere fremstillede det pågældende produkt.

Kommissionen informerede derfor disse seks virksomheder om, at den ville fjerne dem fra listen over virksomheder, hvis tilsagn var godtaget. Virksomhederne gjorde ingen indsigelser.

C. ADRESSEÆNDRINGER OG ÆNDREDE VIRKSOMHEDSNAVNE

- (8) Følgende fem polske eksporterende producenter, der er pålagt den vejede gennemsnitlige antidumpingtold, har informeret Kommissionen om, at de har skiftet adresse:

P.P.H. »GKT« S.C., Bilgoraj

P.P.U.H. »Alwa« Sp.zo.o., Slawno

Z.P.H.U. Drewnex Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow
Drewpal sp.j., Blizanow

P.P.H. »Astra« Sp.zo.o., Nawojowa

- (9) Nedenstående to polske eksporterende producenter har informeret Kommissionen om, at de har skiftet navn:

P.P.H.U. »Eurex« BIS, Godynice

B.H. »MARINO«, Drawsko Pomorskie

Kommissionen finder det godtgjort, at navneskiftet ikke på nogen måde ændrer ved den hidtidige situation, og har derfor konkluderet, at navneskiftet ikke bør ændre ved virksomhedernes ret til at anvende den individuelle toldsats, der var gældende under deres tidligere navn.

- (10) Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2334/97 må derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2334/97 erstattes af bilag I og II til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2001.

På Rådets vegne

L. MICHEL

Formand

BILAG I

»BILAG I

Producent

1	»Baumann Palety« Sp. z o.o., Barczewo
2	»DAST« GmbH, Poznan
3	Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4	E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica
5	F.P.H. »Tina« S.C., Katowice
6	F.P.H. Tadeusz Fisher, Maly Glebocek
7	F.P.U.H. »Rol-Mar«, Adam Piatek, Klodzko
8	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa
9	Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10	»Kross-Pol« Sp.z.o.o., Kolobrzeg
11	P.P.U.H. »Drewmax« Sp.z.o.o. (formerly P.P.H. »Drewnex«), Krakow
12	P.P.H. »GKT« S.C., Bilgoraj
13	P.P.H. »Pamadex«, Ligota
14	P.P.H. »Unikat«, Aleksandrow IV 697
15	P.P.H.U. »Adapol« S.C., Wolomin
16	P.P.U.H. »Alwa« Sp.z.o.o., Slawno
17	P.P.U.H. »SMS« — St. Mrozowicz, Suleczyno
18	P.T.H. »Mirex«, Kolobrzeg
19	P.W. »Peteco« Sp.z.o.o., Warszawa
20	Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroza, Nowy Sacz
21	Produkcja Palet »A. Adamus«, Kuznia Grabowska
22	Produkcja Skup Palet Drewnanych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23	Przedsiębiorstwo »Amesko«, Andrzej Skora, Trzebnica
24	P.H.U. »Justyna«, Gubin
25	P.H.U. »Akropol«, Krakow
26	P.H.U. Produkcyjne »Lech«, Lech Szwez, Zary
27	Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna »Palet-Pol« Sp.z.o.o., Dabrowka WLKP
28	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29	P.P.H.U. »AWA« Sp.z.o.o., Nowy Sacz

30	Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdziolaw Milocki, Ostroda
31	»Scanproduct« SA., Czarny Dunajec
32	S.C. »Bed«, Dariusz Zuk, Krasienin
33	S.U.T.R. »Rol Trak«, Prochowice
34	Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35	Torunskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36	»Transdrewneks« Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki
37	W.Z.P.U.M. »Euro-Tech«, Rakszawa
38	Wytwarzanie Skrzyn i Opakowan Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39	Zakład Produkcyjny Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40	Z.P.H. »Maw« S.C., Andrzej Kulej, Lubomierz
41	Zakład Usługowo-Handlowy »Rolmex«, E. Cackowski, Lipno
42	Zakład Wielobranzowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44	Zphu »Drewex« SC., Agnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45	Z.P.H.U. »Sek-Pol« Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46	»Euro-Mega-Plus« Sp.zo.o., Kielce
47	»C.M.C.« Sp.zo.o., Andrychów, Inwald
48	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50	Z.P.H.U. »Drewnex« Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow
51	Import-Export »Elko« Sp.zo.o., Kalisz
52	P.P.H.U. »Probox«, Import-Export, Kalisz
53	Drewpal sp.j., Blizanow
54	Zaman S.C., Radom
55	»Marimpex«, Pulawy
56	»AVEN« Sp.zo.o., Kostrzyn
57	P.P.H.U. »Eurex« BIS, Godynice
58	P.H. »Drewex« S.C., Lebork
59	MACED Skład Palet, J. Macionga, Miastko
60	ENKEL S.C., Pulawy
61	PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63	Biuro Usługowo-Handlowe, Wieslaw Rzezniczek, Lebork

64	P.P.U.H. »DREWPOL«, Braszewice
65	PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki
66	WEDAM S.C., Stezyca
67	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68	Zakład Produkcyjny »Tarta«, Lubsko
69	Firma »Krausdrew«, Cewice
70	»Lidal« S.C., Miastko
71	Zakład Przerobu Drewna Import-Export, Stanisław Kociolek, Ładek Zdrój
72	P.P.H.U. »Alk«, Bierzwnik
73	»Empol« S.C., Jastrzebniki 37
74	Zakład Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75	P.P.H. »Drewex«, Czarnków
76	»ZAP« Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe Sp.C., Wschowa
77	P.P.H.U. »Opal«, Zygmunt Podgorski, Bukowsko 41
78	»Algepa-Pol« Sp.zo.o., Lubsko
79	P.P.H. »A-Produkt« S.C., Resko
80	PPH »Paletex« Sibinski Jarosław, Czajkow
81	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82	Firma »KIKO« S.C., Poznań
83	»Enkel« Waldemar Wnuk, Puławy
84	Sliwka Lucyna, Klodzko
85	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabów n. Proszna
86	Produkcja — Skup Elementów i Palet, Stanisław Gorecki, Czajkow
87	»Prodpalet« Handel, Bolesławiec
88	Z.P.H.U. »Drexpert« S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89	»Bilusa« Sp.zo.o., Klodawa
90	Paweł Bilko »Pablo«, Klodawa
91	Z.P.W. »Gober« Sp.zo.o., Gorzów Wlkp.
92	Kisiel Małgorzata »Drew-Pal«, Dobra Nowa
93	P.W. »Remag«, Złocieniec
94	P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty
95	Firma »A.C.S.« S.C., Kamień
96	B.H. »MARINO«, Drawsko Pomorskie

97	P.T.P.U.H. »ROB-POL«, Milkow
98	Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99	»SMT« Sp.zo.o., Miastko
100	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun
101	Artur Rochmankowski, Trzcinsko-Zdroj
102	»Depo« Sp.zo.o., Ilowa
103	B.P.R. Sp.zo.o., Warszawa
104	»DREWNO« Sp.zo.o., Kostrzyn
105	P.P.H. »Astra« Sp.zo.o., Nawojowa
106	»D & M & D« Sp.zo.o., Blizanow
107	P.P.H. »Vector«, Kalisz
108	»Palko« Sp.zo.o., Sedziszow
109	P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun
110	PPH »YANSAM«, Zlocieniec
111	P.P.H.U. »ELMA« S.C., Sobieski
112	PPH SWENDEX S.C., Lublin
113	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw
114	Z.P.H.U. »BESTPOL« Sp. z o.o., Lututow
115	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow
116	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica
117	»EMI« S.C., Bilgoraj
118	P.P.H.U. »Wal-Trans« Waldemar Latka, Jelenia Gora
119	P.P.D.B. »Lesnik« S.C., Krosno
120	»EUROPAL« S.C., Brzeziny
121	P.P.U.H. »CENTROPAL« EKSPORT-IMPORT, Czajkow
122	Energomontaz Polnoc Serwis Sp. zo.o., Swierze Gorne
123	P.P.H.U. Jerzy Florczyk, Ruciane Nida
124	Paletten-Systeme Sp.zo.o., Grabow n.Prosna
125	ARBOR S.C., Trzebnica
126	P.P.H. »BOM'S« S-ka zo.o., Suwalki
127	P.P.H.U. Futex. Stargard Szczecinski
128	PALDREW Henryk Bednarski, Czarne
129	P.P.H.U. »Marco-Drew« S.C., Stargard Szczecinski
130	»Tilia«, Szczecin
131	»Tartak — Domaszkow«, Domaszkow«

BILAG II

»BILAG II

Producent

		Taric-tillægs- kode
1	»Baumann Palety« Sp. z o.o., Barczewo	8570
2	E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3	F.P.H. »Tina« S.C., Katowice	8572
4	Firma »Sabelmar« S.C., Konczyce Male	8573
5	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6	»Kross-Pol« Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
7	P.P.H. »GKT« S.C., Bilgoraj	8584
8	P.P.H. »Unikat«, Aleksandrow IV 697	8586
9	P.P.H.U. »Adapol« S.C., Wolomin	8587
10	P.P.H.U. »Alpa« Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
11	P.P.U.H. »Alwa« Sp.zo.o., Sławno	8589
12	P.P.H.U. »Palimex« Sp.zo.o., Włoszakowice	8590
13	P.P.U.H. »SMS« — St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
14	P.T.H. »Mirex«, Kolobrzeg	8597
15	P.W. »Intur-KFS« Sp.zo.o., Inowrocław	8662
16	P.W. »Peteco« Sp.zo.o., Warszawa	8690
17	»Paletex« Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
18	Produkcja Palet »A. Adamus«, Kuznia Grabowska	8692
19	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
20	»Scanproduct« SA., Czarny Dujanec	8715
21	»Transdrewneks« Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
22	W.Z.P.U.M. »Euro-Tech«, Rakszawa	8725
23	Z.P.H. »Palettenwerk« — K. Kozik, Jordanow	8726
24	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
25	Z.P.H.U. »Sek-Pol« Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
26	»Euro-Mega-Plus« Sp.zo.o., Kielce	8527
27	»C.M.C.« Sp.zo.o., Andrychow, Inwald	8528
28	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529

		Taric-tillægs- kode
29	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
30	Z.P.H.U. »Drewnex« Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow	8531
31	Import-Export »Elko« Sp.zo.o., Kalisz	8532
32	P.P.H.U. »Probox«, Import-Export, Kalisz	8533
33	Drewpal sp.j., Blizanow	8534
34	Zaman S.C., Radom	8535
35	»Marimpex«, Pulawy	8537
36	»AVEN« Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
37	P.P.H.U. »Eurex« BIS, Godynice	8538
38	ENKEL S.C., Pulawy	8540
39	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
40	P.P.U.H. »DREWPOL«, Braszewice	8834
41	PTN Krukanki Sp.zo.o., Krukanki	8556
42	WEDAM S.C., Stezyca	8557
43	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
44	P.P.H.U. »Alk«, Bierzwnik	8561
45	»Empol« S.C., Jastrzebniki 37	8560
46	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
47	PPH »Paletex« Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
48	Firma »KIKO« S.C., Poznan	8443
49	»Enkel« Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
50	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
51	»Bilusa« Sp.zo.o., Klodawa	8484
52	P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty	8485
53	Firma »A.C.S.« S.C., Kamien	8486
54	»SMT« Sp.zo.o., Miastko	8562
55	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
56	»Palko« Sp.zo.o., Sedziszow	8565
57	»D & M & D« Sp.zo.o., Blizanow	8566
58	P.P.H. »Vector«, Kalisz	8567
59	P.P.H.U. »ELMA« S.C., Sobieseki	A109
60	PPH SWENDEX S.C., Lublin	A110

		Taric-tillægs- kode
61	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow	A113
62	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica	A114
63	»EMI« S.C., Bilgoraj	A124
64	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw	A133
65	P.P.D.B. »Lesnik« S.C., Krosno	A259
66	»EUROPAL« S.C., Brzeziny	A260
67	P.P.U.H. »CENTROPAL« EKSPORT-IMPORT, Czajkow	A261
68	Energomontaz Polnoc Serwis Sp.zo.o., Swierze Gorne	A262
69	P.P.H. »BOM'S« S-ka zo.o., Suwalki	A263«